



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 20 janvier 2010**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil municipal du 1er février 2010

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil d'agglomération du 4 février 2010

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Approuver le procès-verbal de la séance du comité exécutif du 9 décembre 2009

12 – Orientation

Accord de principe / Mandat spécial

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable* - 1090704002

Mémoire de la Ville de Montréal - Projets de règlements annoncés par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) relativement à la gestion des matières résiduelles (Récupération et valorisation des produits par les entreprises, Redevances exigibles pour l'élimination des matières résiduelles, Garanties financières exigibles pour l'exploitation d'une installation de valorisation des matières organiques)

Programme / Programmation / Plan d'action / Concept

CM *Saint-Léonard , Direction des travaux publics de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1092233086

Autoriser le dépôt d'un projet de verdissement de la rue Jean-Talon, dans le cadre du plan d'action sur les changements climatiques (PACC) du Gouvernement du Québec

20 – Affaires contractuelles

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Infrastructures transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1090695004

Autoriser une dépense additionnelle de 300 000 \$ (taxes incluses) au contrat octroyé à 4121104 Canada inc. (Kadisal) pour le conditionnement et le traitement des produits électroniques issus des technologies de l'information et des communications (TIC) en fin de vie utile afin de pouvoir terminer l'année 2009 et réaliser l'intervalle avec le nouveau contrat 2010-2012 - Appel d'offres public 08-10827

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Infrastructures transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1093634002

Octroyer un contrat à Microserv, par l'entremise du Centre de services partagés du Québec (CSPQ), pour la fourniture des licences du logiciel Maximo et l'entretien annuel de ces licences pour une durée de 3 ans, pour la direction de la production d'eau potable - Dépense totale de 310 531,43\$, taxes incluses

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Affaires corporatives , Direction de l'approvisionnement - 1090343002

Conclure avec 9197-1648 Québec inc. (Harrison Express inc.) une entente-cadre collective d'une durée de 24 mois pour la fourniture de services de transport et de déménagement suite à l'appel d'offres public 09-11151 (8 soum.) - 260 000 \$

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Infrastructures transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1093334067

Octroyer un contrat à 9031-1796 Québec inc. FARS Dassyloi pour les travaux d'inspection de deux tronçons des intercepteurs nord et sud de la Ville de Montréal - Dépense totale de 366 993,31 \$, taxes incluses - Appel d'offres 1200-AE (1 soum.)

Contrat de construction

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1093827013

Autoriser une dépense totale de 2 233 120,29 \$, toutes taxes incluses, à l'intérieur de la planification budgétaire de 147 M \$ déjà approuvée. Majorer le montant de trois contrats d'entrepreneurs et octroyer un contrat à la Place des Arts dans le cadre des travaux des phases 1B, 2A et 2B du secteur de la Place des Arts du Quartier des spectacles.

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

Contrat de services professionnels

CG Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des grands parcs et de la nature en ville - 1091246017

Approuver la convention et retenir les services professionnels de Sanexen Services Environnementaux inc. pour l'élaboration du programme fonctionnel technique, l'élaboration de mesures de mitigation et d'un plan de communication relatives à la santé et à la sécurité humaine et environnementale au Complexe environnemental Saint-Michel - 2 soumissionnaires - 1 seul conforme - Appel d'offres 09-10997 - Coût : 311 297,60 \$.

Contrat de services professionnels

CG Finances , Bureau du directeur principal - 1093039001

Modifier un contrat octroyé aux Systèmes Canadiens Kronos inc. (CG09 0235), afin de prolonger la prestation de services professionnels et de soutien technique requise à la réalisation du projet de gestion et contrôle du temps d'un montant de 302 730,75 \$ (taxes incluses) majorant ainsi le contrat à 3 432 282 \$

Entente

CG Saint-Laurent , Bureau du directeur d'arrondissement - 1093984002

Approuver l'entente de gestion 2008-2012 à intervenir entre la Ville de Montréal et le Centre Local de Développement (CLD) Centre-Ouest établissant le rôle et les mandats de l'organisme en matière de développement économique local ainsi que les conditions de leur exercice.

Territoire(s) concerné(s) : Côte-Saint-Luc
Hampstead
Montréal-Ouest

Entente

CM Le Sud-Ouest , Direction des travaux publics - 1093261003

Approuver le protocole d'entente avec le ministère des Ressources naturelles et de la Faune concernant le projet d'enfouissement des fils aux abords de la maison Saint-Gabriel pour une subvention d'un montant estimé de 357 000 \$.

Entente

CG Infrastructures transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1090695007

Entériner une entente (Ville de Montréal, UMQ, FQM, EEQ et RECYC-QUÉBEC) concernant le régime de compensation au bénéfice des municipalités pour les programmes de collecte des matières recyclables pour l'année 2008 - Loi 102

Immeuble - Location

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières -
1091631004

Approuver le projet de convention de droit de passage entre l'Administration portuaire de Montréal et la Ville de Montréal (B2486), aux fins des égouts collecteurs Parc-Lafontaine et Mont-Royal et une conduite hors d'usage situés dans l'arrondissement de Ville-Marie, pour la période du 1er août 2007 au 31 juillet 2017

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

Immeuble - Location

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières -
1090515016

Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue du Festival International de Jazz de Montréal inc., pour un loyer de base gratuit, un local situé au 6e étage du 307, rue Sainte-Catherine Ouest, constitué du lot 4 158 499 du cadastre du Québec, d'une superficie d'environ 33,4 mètres carrés, du 1er décembre 2009 au 17 avril 2028, pour l'installation d'une salle de régie technique pour les places publiques du quartier des spectacles / Autoriser une dépense de 34 871 \$ pour les travaux d'aménagement

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

Immeuble - Location

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières -
1094565005

Approuver l'entente d'occupation tripartite par laquelle la Ville loue, du Locateur Société immobilière du Québec et la Sûreté du Québec, un espace situé au 600, rue Fullum à Montréal utilisé pour les besoins du SPVM (crimes technologiques). La dépense totale est de 925 803,91 \$. Bâtiment 8158

Autres affaires contractuelles

CG Infrastructures transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -
1094002005

Autoriser une dépense additionnelle de 790 723,29 \$, taxes incluses pour la reconstruction de la chaussée et de trottoirs avec insertion de repères historiques, commémoratifs et de jalonnement, ajout d'arbres. Construction de conduits électriques souterrains, d'un massif de conduit d'une ligne de transport d'électricité à haute tension (120 kV), réfection de l'éclairage, de la signalisation et du mobilier urbain du boulevard Saint-Laurent, de la rue Sherbrooke à l'avenue Duluth. Arrondissement: Le Plateau-Mont-Royal (Projet boulevard Saint-Laurent - Phase II-A) majorant ainsi le contrat octroyé à Construction Frank Catania et Associés inc. de 10 108 000,00 \$ à 10 898 723,29 \$. Soumission 9300

Territoire(s) concerné(s) : Le Plateau-Mont-Royal

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Sécurité incendie de Montréal , Direction du support administratif et technique - 1092673003

Conclure avec Ballin inc. une entente-cadre de 36 mois pour la fourniture et la confection de pantalons de sortie, de pantalons de travail et de pantalons courts pour les pompiers suite à l'appel d'offres public 09-11070 - (5 soum.)

30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel - 1094332003

Approuver l'offre de service du conseil de l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve (CA08 27 0399), pour la période du 1er janvier 2010 au 31 décembre 2011, à l'effet que le conseil de la Ville assume toutes les responsabilités de la Ville concernant le Château Dufresne, exception faite de l'entretien paysager qui demeure à la charge du conseil de l'arrondissement, conformément à l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal.

Territoire(s) concerné(s) : Mercier - Hochelaga-Maisonneuve

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1091515004

Offrir les services professionnels de la Direction des immeubles du Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine dans le cadre du remplacement d'un transformateur de puissance à l'huile contenant des biphényles polychlorés (BPC) au centre sportif Pierre-Charbonneau situé au 2980, rue Viau, suite au mandat confié par l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve (CA09 27 0362) conformément à l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal

Territoire(s) concerné(s) : Mercier - Hochelaga-Maisonneuve

Administration - Nomination de membres

CG Affaires corporatives , Direction du greffe - 1091762002

Nomination de six représentants au Centre local de développement (CLD) Les 3 monts

Budget - Autorisation de dépense

CE Lachine , Direction des services administratifs - 1092326044

Augmentation des revenus et dépenses du Musée de Lachine suite à la donation d'objets de collection d'une somme de 2 732,71 \$

Budget - Autorisation de dépense

CG Direction des systèmes d'information , Direction adjointe de la planification stratégique - 1094838007

Ratifier les dépenses encourues durant l'année 2009 et autoriser les dépenses requises en honoraires professionnels pour le projet Modernisation de la plateforme Oracle et du système intégré Montréal, pour la firme CGI : 873 966 \$ (CE04 2240) et 174 412 \$ (CE05 0499) en 2009 et 149 588 \$ (CE05 0499) en 2010 et pour la firme DMR : 2 426 191 \$ (CG08 0108) en 2009 et 2 845 260 \$ pour le même contrat en 2010 - Montant total 6 469 417 \$ taxes incluses.

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1095123004

Autoriser le règlement partiel du dossier opposant C.M.S. Entrepreneurs Généraux inc. à la Commission des services électriques de Montréal au montant de 325 832,31 \$

Emprunt

CE Finances , Direction de la gestion financière - 1101629001

Approbation des documents de clôture de l'emprunt de 350 000 000 \$ CA sur le marché canadien

40 – Réglementation

Règlement - Avis de motion

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine de la toponymie et de l'expertise - 1090083011

Adopter un projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le règlement concernant les taxes spéciales sur les commerces, occupations et activités (R.R.V.M., c. T-3) de l'ancienne Ville de Montréal » pour fixer en 2010 le coût du permis d'exploitation d'un véhicule hippomobiles à 550.00\$ et celui pour le conducteur à 120 \$

Règlement - Avis de motion

CG Infrastructures transport et environnement , Direction de l'eau - 1095075002

Règlement modifiant le Règlement de délégation de l'entretien du réseau principal d'aqueduc et d'égout aux municipalités liées (RCG 05-002)

Règlement - Avis de motion

CM Infrastructures transport et environnement , Direction de l'eau - 1095075004

Modification au règlement du conseil de ville sur la subdélégation de l'entretien du réseau principal d'aqueduc et d'égout aux arrondissements desservis (règlement 05-090)

Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Affaires corporatives , Direction du greffe - 1102914001

Approbation du Règlement R-105-2 modifiant le Règlement R-105 concernant les conditions au regard de la possession et de l'utilisation de tout titre de transport émis par la Société de transport de Montréal

Règlement - Avis de motion

CM Finances , Direction de la gestion financière - 1104957001

Adopter le Règlement concernant la taxe foncière sur les parcs de stationnement (exercice financier de 2010)

50 – Ressources humaines

Convention collective / Contrat de travail

CE Capital humain , Direction des relations professionnelles de la rémunération et des avantages
- 1093692006

Approuver le projet de convention collective à intervenir entre la Ville de Montréal et le Syndicat des employées et employés professionnels-les et de bureau section locale 571 (juristes de la Ville de Montréal) pour la période du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2010

Prêt d'employé

CE Capital humain , Direction des relations professionnelles de la rémunération et des avantages
- 1080466001

Approuver le renouvellement du protocole d'entente déterminant les modalités d'affectation de Mme Monique Martin, de la Société de transport de Montréal, à la Ville de Montréal pour une période de cinq ans aux fins d'exercer un rôle conseil dans les dossiers d'indemnisation en matière d'accidents du travail. Autoriser M. Pierre Reid, directeur principal du service du capital humain à signer ladite entente au nom de la Ville de Montréal

Nomination

CG Affaires corporatives , Direction du greffe - 1102344001

Nommer Me Diane Provost à titre de représentante de la Ville de Montréal au conseil d'administration de l'Administration portuaire canadienne - Port de Montréal, jusqu'au 23 mars 2012.

60 – Information

Dépôt

CE Capital humain , Direction du soutien à la gestion de la présence au travail - 1091014001

Dépôt du rapport d'activités 2008 en santé et sécurité du travail de la Direction du soutien à la gestion de la présence au travail du Service du capital humain

Dépôt

CM Conseil du patrimoine , Direction - 1091159008

Dépôt des avis du Conseil du patrimoine de Montréal émis du 15 juillet au 23 décembre 2009

Dépôt

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1101353001

Dépôt du rapport mensuel des pouvoirs délégués aux fonctionnaires en matière de ressources humaines cadres.

70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Levée de la séance